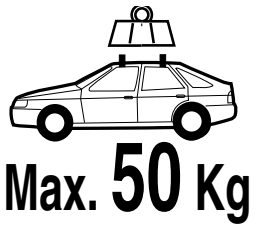


N° Vert 0 800 29 39 55

055677 not SU 33



**NEDERLANDS**

**ENGLISH**

**DEUTSCH**

**1** Met een scherp mes de dichting op de aangegeven plaats wegsnijden.

**1** Cut with a sharp tool an aperture in the roof seal at recommended precut positions.

**1** Entsprechend markierungen Loch in Dichtung schneiden.

**2** Na de opening vrij gemaakt te hebben de klemplaten onder het profiel **P** brengen en de steunplaten tegen aanslag **E** drukken.

**2** After opening aperture, place clamp plates beneath edge of **P** profile and plate against **E** locations.

**2** Nach dem freilegen den Öffnung die Halteklemmen unter das Profil **P** einführen und Stütze gegen die Anschläge **E**, drücken.

**3** Schroef **V** vastdraaien (5 Nm).

**3** Tighten **V** (5 Nm).

**3** **V** anziehen (5 Nm).

**4** De poot naar binnen drukken en knop **W** vastdraaien. (2,5 Nm)

**4** Push yellow part forwards, then tighten further hand knob **W**. (2,5 Nm)

**4** Träger justieren und Schraube **W** anziehen. (2,5 Nm)

**5** Controleer juiste montage en passing.

**5** Finally, check all fittings are secure.

**5** Die richtige Lage und die Sicherheit der Montage überprüfen.

**6** Na gebruik de opening weer sluiten met bijgeleverde afsluiter.

**6** After using, cover the aperture with furnished abturator.

**6** Nach Gebrauch Öffnung mit beigefügte Verschlussdichtung wieder schließen.

**FRANÇAIS**

**ESPAÑOL**

**ITALIANO**

**POLSKI**

**1** Découpez, à l'aide d'un outil tranchant, une ouverture dans le joint aux emplacements indiqués.

**1** Cortar, ayudándose de una herramienta idónea, una apertura en la junta, en los lugares indicados.

**1** Con l'ausilio di un utensile da taglio, praticare un'apertura nel profilo di guarnizione nei punti indicati.

**1** Oстрым narzędziem wytnij otwory w listwach dachowych w miejscu wskazanym perforacją.

**2** Après avoir dégagé l'ouverture, placez la contre-patte sous le profil **P** et la patte contre les butoirs **E**.

**2** Después de haber despejado la apertura, colocar la brida de anclaje debajo del perfil **P** y la pletina de apayo contra los topes **E**.

**2** Dopo aver liberato l'apertura, piazzare la contropiastra sotto il profilo **P** e la piastra contro agli arresti **E**.

**2** W otworach umieść łapki bagażnika pod elementami **P** i **E**.

**3** Vissez **V** (5 Nm).

**3** Atornillar **V** (5 Nm).

**3** Avvitare **V** (5 Nm).

**3** Dokręć śrubę **V** (5 Nm).

**4** Poussez le pied, puis serrez le bouton **W**. (2,5 Nm)

**4** Empujar el soporte, luego apretar el pomo **W**. (2,5 Nm)

**4** Spingere il piede, quindi serrare la manopola **W**. (2,5 Nm)

**4** Przesuń żółtą obejmę do wewnątrz dokręć gałkę **W**. (2,5 Nm)

**5** Vérifier le bon positionnement et la bonne tenue de l'ensemble.

**5** Comprobar la buena colocación y fijación del conjunto.

**5** Verificare il buon posizionamento e la buona tenuta dell'assieme.

**5** Na koniec upewnij się, czy cały bagażnik jest pewnie zamocowany.

**6** Après utilisation, rebouchez l'ouverture à l'aide des obturateurs fournis.

**6** Cuando no se utiliza las barras, tapar la apertura mediante los obturadores previstos.

**6** Dopo l'impiego, richiudere l'apertura coi coperchi forniti.

**6** Po demontażu bagażnika zasłoń otwór dostarczoną w zestawie zaślepką.

